

## Mission Statement

We will foster life-long parent literacy that defines a good education and offers parents a plan of action for ensuring that their children achieve it.

## Vision Statement

We will set the stage for a nurturing and healthy relationship between parents, children and teachers.

## Nuestra misión

Fomentaremos la capacidad de leer y escribir, mediante un plan de acción para los padres que desean una buena educación para sus hijos y asegurarse que lo logren.

## Nuestra visión

Preparar el camino para nutrir una relación sana entre padres, niños y maestros.

# Education Services Division

## Parent Institute

**MR. BRAD WALDRON**  
Assistant Superintendent

**DR. PRISCILLA ROCHA**  
Director

**DR. YELIS JIMENEZ**  
Project Facilitator

Clark County School District  
Education Services Division



4204 Channel 10 Drive  
Las Vegas, NV 89119  
702-799-6478 Ext. 5807  
Fax: 702-799-6479  
<http://aelas.ccsd.net>

BRIDGING THE "GAP"  
BETWEEN THE SCHOOL &  
THE COMMUNITY

**CCSD**  
CLARK COUNTY  
SCHOOL DISTRICT

## Objectives

Set the stage for a nurturing and healthy relationship between parents and children

Provide parents with the resources needed to succeed

Strengthen communication between parents and teachers

Offer parents a plan of action for ensuring that their children achieve their goals

Increase parental involvement in children's education

Teach parents the Seven Steps to Homework Success

Teach parents how to provide a good study environment

Bridge the "GAP" between the school and community

Preparar el camino para nutrir una relacion sana entre padres y niños

Proporcionar recursos necesarios a los padres para que triunfen

Reforzar la comunicacion entre los padres y maestros

Ofrecer un plan de accion para los padres asegurandose que sus niños logren sus metas

Aumentar la participacion paternal en la educacion

Enseñar a los padres de familia los Siete Pasos al Exito para hacer la tarea

Enseñar a los padres como crear un buen ambiente para estudiar

Conectar el "ESPACIO" entre la escuela y la comunidad

## Program Services

Immigration Information and Referrals

Domestic violence advocacy

Housing issues assistance

Translation of documents

Filling out applications for housing, child support and jobs

Notary services

Referrals to outside agencies that offer drug and family counseling

Tutorial services for their young children while parents are attending classes

---

Información y referencias de inmigración

Apoyo de violencia doméstica

Ayuda de asuntos de vivienda

Ayuda en la traducción de documentos

Ayuda para llenar aplicaciones de vivienda, apoyo a niños y de trabajos

Servicios de notaría

Referencias a agencias exteriores que ofrecen ayuda profesional a familias y en casos de drogadicción

Servicios tutoriales para sus niños mientras los padres asisten a las clases de Inglés

## Parents as Partners

### Padres Como Socios

Teachers today face many obstacles towards success in their classrooms. More students are coming to school with academic, behavior and motivation problems. These problems are often magnified and difficult to solve because of a lack of parental support.

Los maestros enfrentan hoy en día muchos obstáculos para el éxito en su salón de clase. Más estudiantes vienen la escuela con problemas académicos, de conducta y de motivación. Estos problemas a menudo aumentan y son más difíciles de resolver a causa de la falta de apoyo de los padres de familia.

The Parent Institute training sessions will:

Teach parents the different styles of parenting

How to open lines of communication with their teens

The key of encouragement and redirecting misbehavior

All about responsibility and discipline

Drugs, Sexuality and Violence

Bullying

How to bridge the "GAP" between them and their child's school